

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 148

Volume 25

27 May 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 1262/82 of 17 May 1982 amending Regulation (EEC) No 1883/78 laying down general rules for the financing of interventions by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), Guarantee Section 1**
- Commission Regulation (EEC) No 1263/82 of 26 May 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3
- Commission Regulation (EEC) No 1264/82 of 26 May 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- Commission Regulation (EEC) No 1265/82 of 26 May 1982 fixing the import levies on rice and broken rice 7
- Commission Regulation (EEC) No 1266/82 of 26 May 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 9
- Commission Regulation (EEC) No 1267/82 of 26 May 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 11
- Commission Regulation (EEC) No 1268/82 of 26 May 1982 fixing the maximum export refund for the 43rd partial invitation to tender for white sugar issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2041/81 12
- Commission Regulation (EEC) No 1269/82 of 26 May 1982 fixing the maximum export refund for the 11th partial invitation to tender for white sugar issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2042/81 13
- Commission Regulation (EEC) No 1270/82 of 26 May 1982 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state 14

(Continued overleaf)

★ Commission Regulation (EEC) No 1271/82 of 26 May 1982 re-establishing the levying of customs duties on other bovine cattle leather, falling within subheading 41.02 ex C and originating in India, to which the preferential tariff arrangements in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply . . .	16
Commission Regulation (EEC) No 1272/82 of 26 May 1982 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	17
Commission Regulation (EEC) No 1273/82 of 26 May 1982 fixing the import levies on frozen beef and veal	19
Commission Regulation (EEC) No 1274/82 of 26 May 1982 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat . .	21
Commission Regulation (EEC) No 1275/82 of 26 May 1982 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	23
Commission Regulation (EEC) No 1276/82 of 26 May 1982 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	25
Commission Regulation (EEC) No 1277/82 of 26 May 1982 fixing the world market price for colza and rape seed	27
Commission Regulation (EEC) No 1278/82 of 26 May 1982 amending Regulation (EEC) No 1166/82 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Albania	29
Commission Regulation (EEC) No 1279/82 of 26 May 1982 introducing a counter-vailing charge on courgettes originating in Spain	30
Commission Regulation (EEC) No 1280/82 of 26 May 1982 introducing a counter-vailing charge on tomatoes originating in Morocco	32
Commission Regulation (EEC) No 1281/82 of 26 May 1982 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	34
Commission Regulation (EEC) No 1282/82 of 26 May 1982 suspending advance fixing of the import levy for millet	36
★ Council Regulation (EEC) No 1283/82 of 17 May 1982 imposing a definitive anti-dumping duty on oxalic acid originating in China and definitively collecting the amounts secured by way of provisional duty on oxalic acid originating in China and Czechoslovakia	37

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

82/325/EEC :

Commission Decision of 30 April 1982 fixing the minimum sale price for olive oil put up for sale for exportation under the fourth partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 3653/81	40
--	----

82/326/EEC :

Commission Decision of 30 April 1982 fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale under the first partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 838/82 41

82/327/EEC :

Commission Decision of 30 April 1982 fixing the minimum selling prices for olive oil put up for sale under the first partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 837/82 42

82/328/EEC :

Commission Decision of 5 May 1982 fixing the maximum aid levels for butter and concentrated butter for the 18th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81 43

82/329/EEC :

Commission Decision of 5 May 1982 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 812/82, the maximum amounts for the supply of butteroil as food aid 45

82/330/EEC :

Commission Decision of 5 May 1982 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 813/82, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid 46

82/331/EEC :

★ Commission Directive of 6 May 1982 amending Council Directive 68/193/EEC on the marketing of material for the vegetative propagation of the vine 47

82/332/EEC :

Commission Decision of 6 May 1982 to take no action on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 856/82 48

82/333/EEC :

Commission Decision of 6 May 1982 to take no action on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1604/81 49

82/334/EEC :

Commission Decision of 6 May 1982 to take no action on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the export of barley issued in Regulation (EEC) No 1605/81 50

82/335/EEC :

★ Commission Decision of 18 May 1982 accepting an undertaking offered by the Czechoslovakian producer and terminating the anti-dumping procedure concerning oxalic acid originating in Czechoslovakia, Hungary and the German Democratic Republic 51

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1262/82

of 17 May 1982

amending Regulation (EEC) No 1883/78 laying down general rules for the financing of interventions by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), Guarantee Section

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3509/80⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Annex to Regulation (EEC) No 1883/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1303/81⁽⁴⁾, lists the measures corresponding to the concept of intervention intended to stabilize the agricultural markets within the meaning of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 729/70; whereas that Annex should be brought up to date as a number of measures have been adopted, had their period of application extended or been repealed since it was last amended;

Whereas the basic provisions of the common organization of the market in sugar and isoglucose have been revised;

Whereas, for measures which do not appear in the new Annex but in respect of which it is possible that expenditure is being incurred, the former Annexes continue to apply,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Sole Article

The Annex to Regulation (EEC) No 1883/78 is hereby amended as follows:

1. In section IV. C 'Other oil seeds', point 2 shall be deleted.

2. Section V 'Sugar' shall be replaced by the following:

'V. SUGAR

1. The storage costs provided for in Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81.
2. The buying in and subsequent operations carried out by intervention agencies under Articles 9 (1), 11 and 34 of Regulation (EEC) No 1785/81.
3. The premiums for sugar rendered unfit for human consumption provided for in Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81.
4. The production refunds provided for in Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1785/81.
5. The measures taken under Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 1785/81 to assist the marketing of sugar produced in the French overseas departments.
6. The special intervention measures to help guarantee supplies provided for in Article 10 of Regulation (EEC) No 1785/81.
7. The import subsidies provided for in Article 18 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81.
8. The amounts referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 1789/81 levied on sugar from the minimum stock marketed other than in accordance with the rules laid down.'

3. In Section VI 'Beef and veal', points 4 and 5 shall be replaced by the following:

- '4. The premiums for the birth of calves provided for in Article 1 of Regulations (EEC) No 1667/80 and (EEC) No 1120/81.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1980, p. 87.

⁽³⁾ OJ No L 216, 5. 8. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1981, p. 2.

5. The premiums for the slaughter of certain adult bovine animals provided for in Article 1 of Regulations (EEC) No 870/77, (EEC) No 1666/80 and (EEC) No 1121/81.'

In the same section, the following point 7 shall be added :

- '7. The premium additional to the premium for maintaining suckler cows provided for in Regulation (EEC) No 1056/81.'

4. In Section X 'Wine', the following point shall be added :

'15. The aid for the transport of certain Greek wines and grape musts provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2247/81.'

5. In Section XIII 'Other sectors and measures', the following point shall be added :

'G. Apiculture

The aid provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 1196/81.'

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1982.

For the Council

The President

P. de KEERSMAEKER

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1263/82**of 26 May 1982****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3808/81 ⁽²⁾, and in particular
Article 13 ⁽⁵⁾ thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2196/81 ⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
25 May 1982;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2196/81 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1981, p. 37.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	112.00
10.01 B II	Durum wheat	150.93 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	62.62 ⁽⁴⁾
10.03	Barley	86.12
10.04	Oats	67.30
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	96.87 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	67.51 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	92.34 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽²⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	171.98
11.01 B	Rye flour	102.02
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	247.57
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	183.30

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1264/82

of 26 May 1982

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3808/81⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2197/81⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 May 1982;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1981, p. 37.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 10.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0.99
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.97	0.97	1.44
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	2.88
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.76	1.76
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1.32	1.32
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1.53	1.53

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1265/82
of 26 May 1982
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2)
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2526/81 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1210/82 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2526/81 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 248, 1. 9. 1981, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)			
CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
ex 10.06	Rice :		
	B. Other :		
	I. Paddy rice ; husked rice :		
	a) Paddy rice :		
	1. Round grain	134.54	63.67
	2. Long grain	144.03	68.41
	b) Husked rice :		
	1. Round grain	168.17	80.49
	2. Long grain	180.04	86.42
	II. Semi-milled or wholly milled rice :		
	a) Semi-milled rice :		
	1. Round grain	247.51	111.83
	2. Long grain	358.13	167.18
	b) Wholly milled rice :		
	1. Round grain	263.60	119.45
	2. Long grain	383.92	179.61
	III. Broken rice	57.93	25.96

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1266/82**of 26 May 1982****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6)
thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2527/81 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1211/82 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 248, 1. 9. 1981, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1267/82
of 26 May 1982
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1808/81⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1261/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1808/81 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 181, 2. 7. 1981, p. 24.
⁽⁴⁾ OJ No L 147, 26. 5. 1982, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	32.39
	B. Raw sugar	30.23 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1268/82
of 26 May 1982**

**fixing the maximum export refund for the 43rd partial invitation to tender for
white sugar issued within the framework of the principal standing invitation to
tender provided for in Regulation (EEC) No 2041/81**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common organization
of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular
the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2041/81
of 16 July 1981 on a principal standing invitation to
tender in order to determine levies and/or refunds on
exports of white sugar⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 722/82⁽⁴⁾, requires partial invitations to
tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 2041/81, a maximum export refund shall be fixed,
as the case may be, account being taken in particular
of the state and foreseeable development of the
Community and world markets in sugar, for the partial
invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 43rd partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 43rd partial
invitation to tender for white sugar issued under
Regulation (EEC) No 2041/81 is hereby fixed at
30.570 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 200, 21. 7. 1981, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1982, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1269/82

of 26 May 1982

fixing the maximum export refund for the 11th partial invitation to tender for white sugar issued within the framework of the supplementary standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2042/81

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2042/81 of 16 July 1981 on a supplementary standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 722/82⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2042/81, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 11th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 11th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2042/81 is hereby fixed at 29·644 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 200, 21. 7. 1981, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1982, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1270/82

of 26 May 1982

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on

sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for aromatized sugars or for sugars with colouring added must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	26.43	
	(b) Other	28.49	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0.2643
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	24.32 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	26.21 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1271/82
of 26 May 1982**

**re-establishing the levying of customs duties on other bovine cattle leather,
falling within subheading 41.02 ex C and originating in India, to which the
preferential tariff arrangements in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3601/81 of 7 December 1981 applying generalized
tariff preferences for 1982 in respect of certain indus-
trial products originating in developing countries⁽¹⁾,
and in particular Article 12 thereof,

Whereas, in pursuance of Articles 1 and 9 of that
Regulation, suspension of customs duties shall be
accorded to each of the countries or territories listed in
Annex C, other than those listed in column 4 of
Annex A, within the framework of the preferential
tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 of that Regula-
tion, as soon as the individual ceilings in question are
reached at Community level, the levying of customs
duties on imports of the products in question origina-
ting in each of the countries and territories concerned
may at any time be re-established;

Whereas, in the case of other bovine cattle leather,
falling within subheading 41.02 ex C, the individual
ceiling was fixed at 4 750 000 ECU; whereas, on 18
May 1982, imports of these products into the Commu-
nity originating in India reached the ceiling in ques-
tion after being charged thereagainst; whereas the

customs duties in respect of the products in question
must therefore be against India,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 30 May 1982, the levying of customs duties,
suspended in pursuance of Council Regulation (EEC)
No 3601/81 shall be re-established on imports into
the Community of the following products originating
in India:

CCT heading No	Description of goods
41.02 (NIMEXE codes 41.02-21; 28; 31; 32; 35; 37; 98)	Bovine cattle leather (including buffalo leather) and equine leather, except leather falling within heading No 41.06 or 41.08 : ex C. Other, excluding leather not further prepared than tanned

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 21. 12. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1272/82**of 26 May 1982****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 12
(8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 1219/82 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1219/82 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as specified in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 7 June 1982

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Yugoslavia ⁽²⁾	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
01.02 A II (a)	— Live weight —		
	42-575	22-309	97-071
	— Net weight —		
02.01 A II a) 1	80-893	42-386	184-435
02.01 A II a) 2	64-714	33-909	147-548
02.01 A II a) 3	97-071	50-863	221-322
02.01 A II a) 4 aa)	—	63-580	276-653
02.01 A II a) 4 bb)	—	72-726	316-451
02.06 C I a) 1	—	63-580	276-653
02.06 C I a) 2	—	72-726	316-451
16.02 B III b) 1 aa)	—	72-726	316-451

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

⁽²⁾ This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1725/80 (OJ No L 170, 3. 7. 1980, p. 4).

(a) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1273/82
of 26 May 1982
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 12
(8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 1220/82 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1220/82 to the

quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 33.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 7 June 1982

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	170-555
02.01 A II b) 2	136-444 (a)
02.01 A II b) 3	213-195
02.01 A II b) 4 aa)	255-833
02.01 A II b) 4 bb) 11	213-195 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	213-195 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	293-355 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1274/82**of 26 May 1982****fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82 ⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and
on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat
were fixed by Regulation (EEC) No 1221/82 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1221/82 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 37.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 10 from 7 to 13 June 1982	Week No 11 from 14 to 20 June 1982	Week No 12 from 21 to 27 June 1982	Week No 13 from 28 June to 4 July 1982
01.04 B	68-070 ⁽¹⁾	66-801 ⁽¹⁾	65-654 ⁽¹⁾	63-920 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	144-830 ⁽²⁾	142-130 ⁽²⁾	139-690 ⁽²⁾	136-000 ⁽²⁾
2	101-381 ⁽²⁾	99-491 ⁽²⁾	97-783 ⁽²⁾	95-200 ⁽²⁾
3	159-313 ⁽²⁾	156-343 ⁽²⁾	153-659 ⁽²⁾	149-600 ⁽²⁾
4	188-279 ⁽²⁾	184-769 ⁽²⁾	181-597 ⁽²⁾	176-800 ⁽²⁾
5 aa)	188-279 ⁽²⁾	184-769 ⁽²⁾	181-597 ⁽²⁾	176-800 ⁽²⁾
bb)	263-591 ⁽²⁾	258-677 ⁽²⁾	254-236 ⁽²⁾	247-520 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	188-279	184-769	181-597	176-800
2	263-591	258-677	254-236	247-520

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81 and (EEC) No 424/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81 and (EEC) No 424/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1275/82
of 26 May 1982
fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82 ⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and
goatmeat were fixed by Regulation (EEC) No
1222/82 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1222/82 to the

quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat
shall be set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 37.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the import levies on frozen sheep-
meat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 10 from 7 to 13 June 1982 ⁽¹⁾	Week No 11 from 14 to 20 June 1982 ⁽¹⁾	Week No 12 from 21 to 27 June 1982 ⁽¹⁾	Week No 13 from 28 June to 4 July 1982 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	108-573	106-548	104-718	101-950
2	76-001	74-584	73-303	71-365
3	119-430	117-203	115-190	112-145
4	141-145	138-512	136-133	132-535
5 aa)	141-145	138-512	136-133	132-535
bb)	197-603	193-917	190-587	185-549

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81 and (EEC) No 424/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1276/82
of 26 May 1982
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 3701/81 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1225/82 ⁽⁴⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1982/83 marketing year for colza and rape seed and for sunflower seed and in the absence of the amount of the monthly increase for September and October 1982 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September and October 1982 for colza and rape seed and September 1982 for sunflower seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price applicable during July, August, September and October 1981 for colza and rape seed and September 1981 for sunflower seed and on the basis of the monthly increase applicable during September and October 1981 for colza and rape seed; whereas this amount must therefore be applied only provisionally and will have to be either confirmed or replaced as

soon as the target price for the 1982/83 marketing year and the said increase are known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3701/81 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

2. The amount of the subsidy for July, August, September and October 1982 for colza and rape seed, and for September 1982 for sunflower seed, will, however, be confirmed or replaced as from 27 May 1982 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1982/83 marketing year, and the amount of the monthly increase for September and October 1982 for colza and rape seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 369, 24. 12. 1981, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 54.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the amount of the subsidy
on oil seeds

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	21.082
ex 12.01	Sunflower seed	21.152

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		May 1982	June 1982	July 1982	August 1982	September 1982	October 1982
ex 12.01	Colza and rape seed	19.814	19.720	16.198 ⁽¹⁾	16.402 ⁽¹⁾	16.854 ⁽¹⁾	17.546 ⁽¹⁾
ex 12.01	Sunflower seed	21.152	21.152	21.344	21.248	18.573 ⁽¹⁾	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1277/82
of 26 May 1982
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3476/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 3701/81 of 23

December 1981 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1276/82⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 71.

⁽⁷⁾ OJ No L 369, 24. 12. 1981, p. 36.

⁽⁸⁾ See page 25 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	25.094

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		May 1982	June 1982	July 1982	August 1982	September 1982	October 1982
ex 12.01	Colza and rape seed	26.362	26.456	26.362	26.158	26.158	25.918

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.41815
1 ECU = Fl	2.67296
1 ECU = Bfr/Lfr	44.6963
1 ECU = FF	6.19563
1 ECU = Dkr	8.18384
1 ECU = £ Irl	0.686799
1 ECU = £	0.569635
1 ECU = Lit	1 326.30
1 ECU = Dr	64.8597

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1278/82
of 26 May 1982
amending Regulation (EEC) No 1166/82 introducing a countervailing charge on
cucumbers originating in Albania

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1203/82⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 1166/82⁽³⁾ introduced a
countervailing charge on cucumbers originating in
Albania ;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 laid down the conditions under which a
charge introduced in application of Article 25 of that

Regulation is amended ; whereas, if these conditions
are taken into consideration, the countervailing charge
on the import of cucumbers originating in Albania
must be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount '13.59 ECU' appearing in Article 1 of
Regulation (EEC) No 1166/82 is replaced by the
amount '15.67 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 134, 15. 5. 1982, p. 37.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1279/82
of 26 May 1982**

introducing a countervailing charge on courgettes originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1203/82⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0.6
ECU below the reference price for two consecutive
market days, a countervailing charge must be intro-
duced in respect of the exporting country concerned,
save in exceptional circumstances; whereas this charge
is equal to the difference between the reference price
and the arithmetic mean of the last two entry prices
available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 888/82 of
19 April 1982 fixing for the 1982 marketing year the
reference prices for courgettes⁽³⁾ fixed the reference
price for products of Class I for the month of May
1982 at 49.68 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded for
at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available, less
the duties and the charges indicated in Article 24 (3)
of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the
meaning of representative price is defined in Article
24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-

tion (EEC) No 3011/81⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets;

Whereas, for Spanish courgettes, the entry price calcu-
lated in this way has remained at least 0.6 ECU below
the reference price for two consecutive market days;
whereas a countervailing charge should therefore be
introduced for these courgettes;

Whereas if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 18.77 ECU per 100 kilo-
grams net is applied to courgettes (subheading 07.01 T
of the Common Customs Tariff) originating in
Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 105, 20. 4. 1982, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 301, 22. 10. 1981, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1280/82

of 26 May 1982

introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Morocco

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1203/82⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0.6
ECU below the reference price for two consecutive
market days, a countervailing charge must be intro-
duced in respect of the exporting country concerned,
save in exceptional circumstances; whereas this charge
is equal to the difference between the reference price
and the arithmetic mean of the last two entry prices
available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 643/82 of
19 March 1982 fixing the reference prices for tomatoes
for the period 1 April to 10 July 1982⁽³⁾ fixed the
reference price for products of Class I for the month
of May 1982 at 121.79 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded for
at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available less the
duties and the charges indicated in Article 24 (3) of
Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning
of representative price is defined in Article 24 (2) of
Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3011/81⁽⁵⁾, the prices to be taken into
consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets; whereas it is necessary to multiply the prices
with the coefficient fixed in the second indent of
Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 643/82;

Whereas, for Moroccan tomatoes, the entry price
calculated in this way has remained at least 0.6 ECU
below the reference price for two consecutive market
days; whereas a countervailing charge should therefore
be introduced for these tomatoes;

Whereas if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 27.40 ECU per 100 kilo-
grams net is applied to tomatoes (subheading 07.01 M
of the Common Customs Tariff) originating in
Morocco

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 May 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 76, 20. 3. 1982, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 301, 22. 10. 1981, p. 18.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1281/82**of 26 May 1982****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 1007/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1142/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1007/82 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1007/82, are hereby altered to the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 118, 1. 5. 1982, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 132, 14. 5. 1982, p. 43.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 May 1982 altering the basic amount of the import levy
on syrups and certain other sugar products

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0.3239	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	39.02
	ex II. Other	0.3239	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0.3239	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0.3239	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	39.02
	IV. Other	0.3239	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1282/82
of 26 May 1982
suspending advance fixing of the import levy for millet

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3808/81⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 15 (7) thereof,

Whereas Article 15 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the provisions concerning advance fixing of the levy may be suspended if the market situation shows that the application of such provisions will or is likely to cause difficulties;

Whereas there is a danger that, if existing arrangements are adhered to, levies could be fixed in advance in the short term for quantities considerably in excess

of the quantities which might be expected under more normal conditions;

Whereas the above situation requires that application of the provisions concerning advance fixing of levies for the product concerned be temporarily suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the import levy for the product falling within subheading 10.07 B of the Common Customs is hereby suspended for 27 and 28 May 1982.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 May 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 May 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1981, p. 37.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1283/82

of 17 May 1982

imposing a definitive anti-dumping duty on oxalic acid originating in China and definitively collecting the amounts secured by way of provisional duty on oxalic acid originating in China and Czechoslovakia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Having regard to the proposal submitted by the Commission after consultation with the Advisory Committee set up under Article 6 of that Regulation,

Whereas in August 1981 the Commission received a complaint submitted by CEFIC (the European Council of Chemical Industry Federations) on behalf of all Community producers of oxalic acid, setting out evidence as to the existence of the dumping of like products originating in Czechoslovakia, the German Democratic Republic, Hungary and China and of material injury resulting therefrom;

Whereas, since there was sufficient evidence to justify initiating proceedings, the Commission published in the *Official Journal of the European Communities* of 19 September 1981 a notice of the initiation of an anti-dumping procedure concerning imports of oxalic acid originating in Czechoslovakia, the German Democratic Republic, Hungary and China⁽²⁾, so advised the exporters and importers known by the Commission to be concerned, as well as the complainants, and commenced the investigation at Community level;

Whereas, since the preliminary examination of the matter showed that there was dumping, that there was sufficient evidence of injury and that the interests of the Community called for immediate intervention, the Commission, by Regulation (EEC) No 171/82⁽³⁾, imposed a provisional anti-dumping duty on imports

of oxalic acid originating in China and Czechoslovakia;

Whereas, in its preliminary investigation the Commission established that imports to the European Economic Community of oxalic acid from the German Democratic Republic and from Hungary accounted for a small percentage of Community consumption during the reference period; whereas injury, if any, sustained by Community producers and attributable to these imports was considered minimal;

Whereas the Commission accordingly excluded imports of oxalic acid originating in the German Democratic Republic and Hungary from the application of the provisional duty;

Whereas during the subsequent examination regarding the German Democratic Republic and Hungary the Commission received no evidence to alter its preliminary findings regarding injury caused by imports from these countries and has accordingly terminated the proceedings regarding such imports;

Whereas in the course of the subsequent examination regarding imports from China and Czechoslovakia, completed after the imposition of the provisional anti-dumping duty, the interested parties had the opportunity to make known their views in writing, to be heard by the Commission and orally to develop their views, to inspect non-confidential information relevant to the defence of their interests and to be informed of the essential facts and considerations on the basis of which it was intended to make a final determination; whereas the Community producers, the exporters and some of the importers concerned availed themselves of these possibilities by making known their views in writing and orally; whereas the Czechoslovakian exporter also availed itself of the opportunity afforded it by the Commission to meet with the EEC producers and exchange views;

Whereas the Commission has also carried out inspections at the premises of importers from whom no information was available during the preliminary investigation notably Arnold Suhr (Antwerp), and Metallurgie Hoboken-Overpelt (Hoboken) in Belgium and has obtained further information from importers who had made information available during the preliminary investigation;

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 241, 19. 1. 1981, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 19, 27. 1. 1982, p. 26.

Whereas as regards the subsequent investigation of dumping in respect of imports of the product concerned from China and Czechoslovakia no evidence was obtained to show that the price in Spain, on which the determination of normal value was based, had decreased since the date of the preliminary determination of the dumping margin;

Whereas updated information was received from the Chinese and Czechoslovakian exporters regarding their export prices; whereas, taking into account this information and that received from importers during the subsequent investigation, the Commission revised its calculations of dumping margins for imports of oxalic acid to various Member States;

Whereas these margins were established for Czechoslovakia by making the same comparison as set out in Regulation (EEC) No 171/82 and for China by comparing the normal value with the ex-works Chinese price adjusted to take account of the different payment conditions;

Whereas, on this basis the average current dumping margin is 34.2 % for China and 23.9 % for Czechoslovakia;

Whereas all such imports during the period under consideration were made at dumped prices;

Whereas, in the course of the subsequent examination of injury, the following new information was received:

- imports into the Community of the oxalic acid in question originating in China and Czechoslovakia rose from approximately 2 696 tonnes in 1978 to 11 464 tonnes in 1980 and are estimated to have reached 5 087 tonnes in 1981,
- the market share held by such imports in the Community was approximately 17 % in 1978, rising to approximately 57 % in 1980, and is estimated to have reached 46 % in 1981,
- production of oxalic acid in the Community has fallen from 14 740 tonnes in 1979 to 7 670 tonnes in 1980 and to 6 025 tonnes in 1981,
- capacity utilization has fallen from 67 % in 1979 to 34 % in 1980 and to an estimated 26 % in 1981,
- sales by Community producers have been reduced by more than 68 % from 1979 to 1981;

Whereas as regards the other aspects of injury, caused by the dumped imports, no new information has been received since the preliminary investigation;

Whereas the Commission has considered the injury caused by other factors which individually or in combination may also be affecting the Community

industry; whereas the apparent consumption of oxalic acid in the Community fell from approximately 16 000 tonnes in 1978 and 1979 to 11 100 tonnes in 1981, while during the same period Chinese and Czechoslovakian exporters increased their market share; whereas imports of oxalic acid originating in other third countries have been in small or insignificant quantities to which injury could not be attributed; whereas, although production methods and raw materials differ between the Community and Chinese producers, such differences were not considered to be of any significance; whereas under these circumstances the dumped imports originating in China and Czechoslovakia are definitively considered to have caused material injury to a Community industry;

Whereas two users of Chinese oxalic acid have argued that any price increase of this product would have a negative impact on their processing industries; whereas, however, given the extent of dumping and of injury resulting therefrom and given the importance of the Community industry affected, the Commission considers that the Community's interests calls for a definitive action;

Whereas the Czechoslovakian exporter has voluntarily undertaken to increase its prices to a level which eliminates the injurious effects of these exports to the Community;

Whereas the Commission considers this undertaking to be acceptable and that the proceedings concerning Czechoslovakia should be terminated without imposition of a definitive anti-dumping duty and, consequently, no definitive duty should be imposed on Czechoslovakian exports;

Whereas, however, the amounts secured by way of provisional anti-dumping duty should be collected up to the amount of the revised dumping margin determined;

Whereas, as regards imports from China, a definitive anti-dumping duty should be imposed, equal to the margin established in the subsequent investigation; whereas Community interests also call for the definitive collection in their entirety of the amounts secured by way of provisional anti-dumping duty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. A definitive anti-dumping duty is hereby imposed on oxalic acid falling within Common Customs Tariff subheading ex 29.15 A 1 and corresponding to NIMEXE code ex 29.15-11 originating in China.

2. The rate of the duty referred to in paragraph 1 shall be 34.2 % on the basis of the customs value determined in accordance with Council Regulation (EEC) No 1224/80 of 28 May 1980 on the valuation of goods for customs purposes⁽¹⁾.

3. The provisions in force concerning customs duties shall apply for the application of the duty referred to by this Article.

Article 2

The amounts secured by way of provisional anti-dumping duty under Regulation (EEC) No 171/82 shall be definitively collected in their entirety as

regards imports from China. In the case of imports originating in Czechoslovakia, the amounts secured by way of provisional anti-dumping duty shall be definitively collected up to an amount not exceeding 23.9 % of the customs value determined in accordance with Regulation (EEC) No 1224/80.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 May 1982.

For the Council

The President

P. de KEERSMAEKER

⁽¹⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 1.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 30 April 1982

fixing the minimum sale price for olive oil put up for sale for exportation under the fourth partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 3653/81

(Only the Italian text is authentic)

(82/325/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 3653/81 of 18 December 1981 opening a standing invitation to tender for the sale for export of olive oil held by the Italian intervention agency⁽³⁾, that agency is putting up for sale, as from January 1982, a total quantity of some 8 000 tonnes of extra virgin olive oil from intervention purchases during the 1979/80 and 1980/81 marketing years;

Whereas Article 5 of the Regulation cited above lays down that a minimum selling price shall be fixed, on the basis of the tenders received;

Whereas, on the basis of the tenders submitted under the fourth partial invitation to tender, the minimum price should be fixed at the level hereinafter given;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the fourth partial invitation to tender, the minimum selling price referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 3653/81 shall be fixed as follows for olive oil put up for sale:

extra virgin olive oil : Lit 171 020 per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 30 April 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 364, 19. 12. 1981, p. 23.

COMMISSION DECISION

of 30 April 1982

fixing the minimum selling price for olive oil put up for sale under the first partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 838/82

(Only the Italian text is authentic)

(82/326/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,Whereas, in accordance with Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 838/82 opening a standing invitation to tender for the putting up for sale of olive oil held by the Italian intervention agency ⁽³⁾, that agency is putting up for sale, as from May 1982, a total quantity of some 46 000 tonnes of olive oil from intervention purchases from the 1979/80, 1980/81 and 1981/82 marketing years;

Whereas Article 6 of the Regulation cited above lays down that a minimum selling price shall be fixed, on the basis of the tenders received;

Whereas, on the basis of the tenders submitted under the first partial invitation to tender, the minimum price should be fixed at the level hereinafter given;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the first partial invitation to tender, the minimum selling price referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 838/82 shall be fixed as follows for olive oil put up for sale:

extra virgin olive oil:	285 200 Lit/100 kg,
fine virgin olive oil:	272 513 Lit/100 kg,
semi-fine virgin olive oil:	257 340 Lit/100 kg,
virgin lampante olive oil 5°:	240 793 Lit/100 kg,
residue olive oil 5°:	143 780 Lit/100 kg.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 30 April 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.⁽³⁾ OJ No L 95, 8. 4. 1982, p. 28.

COMMISSION DECISION**of 30 April 1982****fixing the minimum selling prices for olive oil put up for sale under the first partial invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 837/82****(Only the Greek text is authentic)****(82/327/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 3454/80 ⁽²⁾,
and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 837/82 opening a standing invi-
tation to tender for the putting up for sale of olive oil
held by the Greek intervention agency ⁽³⁾, that agency
is putting up for sale as from April 1982 a total
quantity of some 49 000 tonnes of olive oil from
intervention purchases from the 1980/81 and 1981/82
marketing years;

Whereas Article 6 of the Regulation cited above lays
down that a minimum selling price shall be fixed, on
the basis of the tenders received;

Whereas, on the basis of the tenders submitted under
the first partial invitation to tender, the minimum
price should be fixed at the level hereinafter given;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

For the first partial invitation to tender, the minimum
selling price referred to in Article 6 of Regulation
(EEC) No 837/82 shall be fixed as follows for olive oil
put up for sale :

extra virgin olive oil :	13 365 Dr/100 kg,
virgin lampante olive oil 5° :	11 111 Dr/100 kg.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 30 April 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 95, 8. 4. 1982, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 5 May 1982

fixing the maximum aid levels for butter and concentrated butter for the 18th individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1932/81

(82/328/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

concentrated butter, the amount of the processing security must be fixed taking account of the maximum aid level ;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 18th individual invitation to tender, the maximum aid should be fixed at the level specified below and the processing security for concentrated butter determined accordingly ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 12 (3) thereof,

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1932/81 of 13 July 1981 on the grant of aid for butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other food-stuffs ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 48/82 ⁽³⁾, intervention agencies are to undertake a standing invitation to tender for aid for butter and concentrated butter ;

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Whereas Article 7 of the said Regulation lays down that a maximum aid level is to be fixed for the butter and for the concentrated butter and that this is to be differentiated according to the intended use and the fat content of the butter, or that a decision may be taken not to accept any tender ; whereas, in the case of

For the 18th individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 1932/81, in respect of which the time limit for submission of tenders expired on 27 April 1982, the maximum aid and processing securities are hereby fixed as follows :

(a) *for butter :*

(ECU/100 kg butter)		
Use to which the butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Fat content of the butter	Maximum aid level
Formula A	82 % or more	160.00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	156.10
Formula B	82 % or more	105.00
	80 % or more, but not exceeding 82 %	102.40

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 191, 14. 7. 1981, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 7, 12. 1. 1982, p. 5.

(b) *for concentrated butter:*

<i>(ECU/100 kg pure concentrated butter)</i>		
Use to which the concentrated butter is to be put (Article 4 of Regulation (EEC) No 262/79)	Maximum aid level	Processing security
Formula A and/or C	212-00	233-00
Formula B	145-00	160-00

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 May 1982.

For the Commission
Poul DALSAGER
Member of the Commission

COMMISSION DECISION**of 5 May 1982****fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 812/82, the maximum amounts for the supply of butteroil as food aid****(82/329/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 812/82 of 6 April 1982 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid ⁽²⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the manufacture and the costs of delivery as food aid of 3 151 tonnes of butteroil for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas, in pursuance of Article 16 of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80 ⁽⁴⁾, it is provided that in the light of tenders received a maximum amount for each lot put up for tender is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 812/82 shall be fixed as follows:

Lot L:	1 930 219 ECU (B),
Lot M:	2 311 646 ECU (F),
Lot N:	2 374 749 ECU (F),
Lot O:	2 324 465 ECU (F),
Lot P:	2 323 615 ECU (B),
Lot Q:	1 017 145 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 May 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 96, 8. 4. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

COMMISSION DECISION

of 5 May 1982

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 813/82, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(82/330/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 813/82 of 6 April 1982 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid⁽²⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery as food aid of 6 680 tonnes of skimmed-milk powder for certain third countries and beneficiary organizations;

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3474/80⁽⁴⁾, provides that in the light of tenders received, a maximum amount shall be fixed for each lot put up for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 813/82 shall be fixed as follows:

Lot A:	266 383 ECU (B),
Lot B:	133 265 ECU (B),
Lot C:	532 275 ECU (B),
Lot D:	399 427 ECU (B),
Lot E:	186 640 ECU (B),
Lot F:	133 314 ECU (B),
Lot G:	471 746 ECU (B),
Lot H:	701 184 ECU (B),
Lot I:	465 741 ECU (B),
Lot K:	471 660 ECU (B),
Lot L:	412 214 ECU (B),
Lot M:	326 619 ECU (B),
Lot N:	246 177 ECU (B),
Lot O:	574 303 ECU (B),
Lot P:	333 223 ECU (B),
Lot Q:	801 353 ECU (B),
Lot R:	786 551 ECU (B),
Lot S:	285 571 ECU (B),
Lot T:	924 827 ECU (B),
Lot U:	80 734 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 May 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 96, 8. 4. 1982, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 363, 31. 12. 1980, p. 50.

COMMISSION DIRECTIVE
of 6 May 1982
amending Council Directive 68/193/EEC on the marketing of material for the
vegetative propagation of the vine

(82/331/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 68/193/EEC of 9
April 1968 on the marketing of material for the vege-
tative propagation of the vine ⁽¹⁾, as last amended by
Directive 78/692/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 17a
thereof,

Whereas the abovementioned Directive lays down
conditions concerning the packaging of propagating
material;

Whereas the appearance on the market of new types
of packaging permits a relaxation of the said condi-
tions while at the same time maintaining the requisite
guarantees of identity;

Whereas the conditions in question should therefore
be adapted to the new situation;

Whereas the measures provided for in this Directive
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Seeds and Propagating Material for
Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Directive 68/193/EEC is hereby amended as follows:

1. In point 1 of the table at Annex III, the following
words shall be added:

'or, where plastic bags of equivalent packages are
used, 50 or 100, it being understood that the provi-
sions of Article 10 (1a) do not apply thereto'.

2. In point 2 of the table at Annex III, the following
words shall be added:

'or, where plastic bags of equivalent packages are
used, 100, it being understood that the provisions of
Article 10 (1a) do not apply thereto'.

Article 2

Member States shall bring into force the laws, regula-
tions and administrative provisions necessary to
comply with this Directive on 1 July 1982. They shall
forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 236, 26. 8. 1978, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 6 May 1982

to take no action on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 856/82

(82/332/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3808/81⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 856/82⁽⁶⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁸⁾, and Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 3130/73⁽⁹⁾, as amended by Regulations (EEC) No 278/75⁽¹⁰⁾ and (EEC) No 771/75⁽¹¹⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC)

No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 and in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, a maximum refund or a minimum levy should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 856/82.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1981, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 99, 15. 4. 1982, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 20. 11. 1973, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 6 May 1982****to take no action on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1604/81****(82/333/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975, on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3808/81 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat was issued under Commission Regulation (EEC) No 1604/81 ⁽⁶⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75 ⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78 ⁽⁸⁾, and Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 3130/73 ⁽⁹⁾ as amended by Regulations (EEC) No 278/75 ⁽¹⁰⁾ and (EEC) No 771/75 ⁽¹¹⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC)

No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 and in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, a maximum refund or a minimum levy should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the levy and/or refund for the export of common wheat issued in Regulation (EEC) No 1604/81.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 May 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1981, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1981, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 20. 11. 1973, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 6 May 1982

to take no action on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the export of barley issued in Regulation (EEC) No 1605/81

(82/334/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975, on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3808/81⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas an invitation to tender for the levy and/or refund for the export of barley was issued under Commission Regulation (EEC) No 1605/81⁽⁶⁾;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 279/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2944/78⁽⁸⁾ and Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 3130/73⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 278/75⁽¹⁰⁾ and (EEC) No 771/75⁽¹¹⁾, allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation (EEC) No 2727/75 and on the basis of the tenders submitted, to make no award;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 and in Article 3 (1) (b) and (d) of Regulation (EEC) No 2747/75, a maximum refund or a minimum levy should not be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders submitted by 6 May 1982 in response to the invitation to tender for the levy and/or refund for the export of barley issued in Regulation (EEC) No 1605/81.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 May 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1981, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1981, p. 19.

⁽⁷⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 351, 15. 12. 1978, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 319, 20. 11. 1973, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 31, 5. 2. 1975, p. 7.

⁽¹¹⁾ OJ No L 77, 26. 3. 1975, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 18 May 1982

accepting an undertaking offered by the Czechoslovakian producer and terminating the anti-dumping procedure concerning oxalic acid originating in Czechoslovakia, Hungary and the German Democratic Republic

(82/335/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽¹⁾, and in particular Articles 9 and 10 thereof,

After consultation within the Advisory Committee set up under that Regulation;

Whereas in August 1981 the Commission received a complaint from the European Council of Chemical Manufacturers' Federations representing almost all Community production of oxalic acid; whereas the complaint contained evidence of the existence of dumping in respect of like products originating in China, Czechoslovakia, the German Democratic Republic and Hungary and of material injury resulting therefrom;

Whereas the said evidence was sufficient to justify initiating a procedure;

Whereas the Commission accordingly announced, by a notice published in the *Official Journal of the European Communities*⁽²⁾ the initiation of a procedure concerning imports of oxalic acid originating in China, Czechoslovakia, the German Democratic Republic and Hungary and commenced an investigation of the matter at Community level;

Whereas the Commission officially so advised the exporters and importers known to be concerned;

Whereas the preliminary examination of the facts showed the existence of dumping and resultant injury in respect of the imports originating in China and Czechoslovakia, the lowest dumping margin being equal to 29.2 %;

Whereas, since the interests of the Community called for immediate intervention in order to prevent further injury being caused during the procedure the

Commission, by Regulation (EEC) No 171/82⁽³⁾, imposed a provisional anti-dumping duty on imports of oxalic acid originating in China and Czechoslovakia;

Whereas in its preliminary investigation the Commission established that imports into the EEC of oxalic acid from the German Democratic Republic and from Hungary accounted for a small percentage of EEC consumption during the reference period; whereas injury, if any, sustained by the EEC producers and attributable to these imports was considered minimal;

Whereas the Commission accordingly excluded imports of oxalic acid originating in the German Democratic Republic and Hungary from the application of the provisional duty;

Whereas in its subsequent investigation no additional information has been received by the Commission regarding imports of oxalic acid from these countries;

Whereas in these circumstances it is appropriate to terminate the procedure concerning imports of oxalic acid originating in the German Democratic Republic and Hungary;

Whereas in the course of the subsequent examination of the matter, completed after the imposition of the provisional anti-dumping duty, the interested parties had the opportunity to make known their views in writing, to be heard by the Commission and to develop their views orally, to inspect non-confidential information relevant to the defence of their interests and to be informed of the essential facts and considerations on the basis of which it was intended to make a final determination; whereas the complainants and the exporters concerned availed themselves of these possibilities by making known their views in writing and orally in order to update the information originally received;

Whereas representatives of one exporter, on request, availed themselves of the opportunity given to them to meet representatives of all the Community producers;

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 241, 19. 9. 1981, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 19, 27. 1. 1982, p. 26.

Whereas the Commission has carried out inspections at the premises of a number of importers from whom no information was available during the preliminary investigation, notably Arnold Suhr (Antwerp) and Metallurgie Hoboken-Overpelt (Hoboken) in Belgium ;

Whereas as regards the subsequent investigation relating to imports of the product concerned from Czechoslovakia no evidence was obtained to show that the price in Spain, on which the determination of normal value was based, had decreased since the date of the preliminary determination of the dumping margin ;

Whereas the Commission, in calculating the dumping margin, took into account additional and updated information received by it during the subsequent investigation regarding exports of oxalic acid to the Community from Czechoslovakia ; whereas comparisons between the Czechoslovakian export prices to the Member States concerned and the normal value were made on the same basis as in the abovementioned Regulation imposing the provisional duty as it applied to imports of oxalic acid originating in Czechoslovakia ;

Whereas all such exports were made at dumped prices, the average dumping margin being 23.9 % ;

Whereas in the course of the subsequent investigation of injury the following new information was received :

- imports into the Community of the oxalic acid in question originating in China and Czechoslovakia rose from approximately 2 696 tonnes in 1978 to 11 464 tonnes in 1980 and are estimated to have reached 5 087 tonnes in 1981,
- the market share held by such imports in the Community was approximately 17 % in 1978, rising to approximately 57 % in 1980, and is estimated to have reached 46 % in 1981,
- production of oxalic acid in the Community fell from 14 740 tonnes in 1979 to 7 670 tonnes in 1980 and to 6 025 tonnes in 1981,
- capacity utilization fell from 67 % in 1979 to 34 % in 1980 and to an estimated 26 % in 1981,
- sales by Community producers fell by more than 68 % from 1979 to 1981 ;

Whereas, as regards the other aspects of injury, no new information has been received since the preliminary determination ;

Whereas the Commission has considered the injury caused by other factors which individually or in combination may also be affecting the Community

industry ; whereas the apparent consumption of oxalic acid in the Community fell from approximately 16 000 tonnes in 1978 and 1979 to 11 100 tonnes in 1981, while during the same period, Chinese and Czechoslovakian exporters increased their market share ; whereas imports of oxalic acid originating in other third countries have been in small or insignificant quantities to which injury could not be attributed ; whereas, although production methods and raw materials differ between the Community and the Czechoslovakian producers, such differences were not considered to be such as to affect the result of the investigation ; whereas under these circumstances the dumped imports from Czechoslovakia together with the imports from China are definitively considered to have caused material injury to the Community industry ;

Whereas two users of Czechoslovakian oxalic acid have argued that any price increase of this product would have a negative impact on their processing industries ; whereas, however, in view of the degree of dumping, the injury resulting therefrom and the Community industry affected, the Commission considers that the protection of the Community's interests calls for action by the Community ;

Whereas during the subsequent investigation the Czechoslovakian exporter was informed of the essential facts and considerations on the basis of which it was intended to take definitive action ;

Whereas the Czechoslovakian exporter has voluntarily undertaken to increase its prices to a level which eliminates the injurious effects of its exports to the Community ;

Whereas the Commission considers this undertaking acceptable and the proceedings concerning Czechoslovakia may, therefore, be terminated without imposition of a definitive anti-dumping duty,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

The Commission hereby accepts the undertakings offered in connection with the anti-dumping procedure concerning imports of oxalic acid, falling within Common Customs Tariff subheading ex 29.15 A I and corresponding to NIMEXE code ex 29.15-11, originating in Czechoslovakia.

Article 2

The anti-dumping procedure concerning imports of oxalic acid originating in Czechoslovakia, the German Democratic Republic and Hungary is hereby terminated.

Done at Brussels, 18 May 1982.

For the Commission

Wilhelm HAFFERKAMP

Vice-President

HIGHER EDUCATION IN THE EUROPEAN COMMUNITY

A HANDBOOK FOR STUDENTS

1981 Edition

This handbook for students has been prepared, for the assistance of students and their advisers to bring together in all Community languages the basic information needed by those considering a period of higher education in another Member State.

The Handbook contains an entry for each of the Member States of the Community. Each entry consists of two main sections, a descriptive text and an appendix. The text gives general information on the structure of the higher education system, its institutions and the types of qualifications obtainable, on admission conditions and application procedures, and on fees, language requirements and grants, as well as an indication of important social elements such as social security counselling, accommodation, etc. The appendix to each country entry contains a list of addresses of organizations and institutions from which further information and/or application forms may be obtained, a bibliography of national information material, in most cases a table of subjects taught at each institution, and a glossary per national entry for the explanation of terms that have not been translated.

In addition to the national entries, the Handbook contains separate entries for the College of Europe at Bruges and the European University Institute at Florence.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4·35, Bfrs 180, £ Irl 3, £ 2·80, US \$ 6·15

± 350 pages.

Publication No CB-32-81-253-EN-C

ISBN 92-825-2432-9

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

THE EUROPEAN COMMUNITY'S RESEARCH POLICY

**Science and research are foundation stones for long-term economic development.
The pace of progress depends on them as much today as in the past.**

It was therefore inevitable that from the outset the European Community would be involved in them. In the future much will depend on whether the European countries and the European Community show themselves capable of adopting a policy commensurate with the issues at stake.

What can and must the Community do to encourage research within its territory?

The Community has no intention of taking over from the industrial and government research effort in the Member States. However, it is in a position to carry out in its own research centres and with its own funds various specific projects that serve the common interests of the Community.

It can also provide financial support of up to 50 % of the cost for certain projects carried out by one or more Member States.

The Community also has a coordinating role. Its main aim is to facilitate discussion between those responsible for national research projects. These discussions can cover a wide variety of aims and achievements.

The Community is currently giving priority to the execution and promotion of research in several key areas. The first is the security of our supplies of raw materials (energy, food, other raw materials), followed by efforts to increase the competitiveness of industry, then the improvement of living and working conditions and finally the protection of our environment.

1980 — 28 pp., 1 tab., 4 ill. — 16.2 x 22.9 cm / European Documentation Series — 5-1980

ISBN 92-825-2020-X / Catalogue number: CB-NC-80-005-EN-C / £Ir1 0.65 / £ 0.65 / \$US 1.30

This publication is available at the following addresses:

Information offices

DUBLIN:
39 Molesworth Street,
Dublin 2,
tel. 76 0353.

LONDON:
20 Kensington Palace Gardens,
London W8 4QQ,
tel. 727 8090.

BELFAST:
9/15 Bedford Street,
Windsor House.

CARDIFF:
4 Cathedral Road,
Cardiff CF1 9SG,
tel. 27 1631.

EDINBURGH:
7 Alva Street,
Edinburgh EH2 4PH,
tel. 225 2058.

OTTAWA:
Inn of the Provinces — Office
Tower
(Suite 1110)
350 Sparks Street,
Ottawa, Ont. K1R 7S8,
tel. 238 6464.

WASHINGTON:
2100 M. Street, N.W.
(Suite 707), Washington,
DC 20037-USA,
tel. 202 862 9500.

NEW YORK:
1 Dag Hammarskjöld Plaza,
245 East 47th Street,
New York, NY 10017-USA,
tel. 212 371 3804.

Sales offices

IRELAND:
Government Publications,
Sales Office, GPO Arcade,
Dublin 1.

Stationery Office,
Dublin 4,
tel. 78 9644.

UNITED KINGDOM:
HM Stationery Office,
PO Box 569, London SE1 9NH,
tel. 928 6977, ext. 365.

**GRAND DUCHY OF
LUXEMBOURG
and OTHER COUNTRIES:**
Office for Official Publications of
the European Communities,
Boîte postale 1003, Luxembourg,
tel. 49 00 81.

CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg